



Sčítání lidu, domů a bytů v Irsku

Neděle 23. dubna 2006

Centrální statistický úřad

Překlad formuláře

Informační linka

Chcete-li obdržet dodatečné sčítací formuláře nebo máte-li jakékoliv otázky o sčítání lidu, je Vám k dispozici informační linka se sníženou sazbou na čísle 1890 23 67 87.

Toto je pouze překlad sčítacího formuláře

Účelem tohoto překladu je pouze pomoci Vám s vyplněním formuláře. Vaše údaje musí být zaneseny do skutečného sčítacího formuláře. Sčítací komisař Vám dá příslušný dotazník a vynasnaží se pomoci Vám s jeho vyplněním.

O sčítání lidu, domů a bytů

Sčítání lidu se provádí jednou za pět let a sčítají se všechny osoby, domy a byty v zemi. Výsledky sčítání poskytnou komplexní obraz o sociálních a životních podmínkách našich občanů a přinesou informace, které jsou zásadně důležité pro plánování budoucnosti Irska.

Účast je povinná

Sčítání lidu se koná podle Zákona o statistických údajích z roku 1993 a podle Směrnice o sběru statistických informací (sčítání lidu) z roku 2005. Podle oddílu 26 Zákona o statistických údajích z roku 1993 je Vaše povinnost vyplnit tento formulář stanovena zákonem.

Osoba, která opomene či odmítne poskytnout tyto informace nebo vědomě uvede nepravdivé informace, může být pokutována částkou až 25 000 Euro.

Důvěrnost je zaručena

Důvěrnost údajů, které uvedete ve sčítacím formuláři, je zaručena Zákonem o statistických údajích z r. 1993. Centrální statistický úřad použije Vámi poskytnuté informace pouze ke statistickým účelům. K těm patří tvorba statistických přehledů a analytických výstupů a výběr vzorků pro některé z našich přehledů.

Sčítací komisař

Budete-li mít potíže s vyplňováním sčítacího formuláře, sčítací komisař Vám pomůže. Máte-li jakékoliv otázky o sčítání lidu, zeptejte se sčítacího komisaře nebo zavolejte na informační linku se sníženou sazbou na čísle 1890 23 67 87.

Děkujeme Vám za spolupráci.

Donal Garvey

Generální ředitel

Kdo musí vyplnit sčítací formulář?

Formulář musí vyplnit uživatel domu či bytu nebo kterýkoliv dospělý člen domácnosti, který je přítomen v noci z neděle 23. dubna na pondělí 2006.

Každá domácnost musí vyplnit svůj samostatný formulář.

Domácností se rozumí:

- jedna osoba, která žije v domácnosti sama nebo
- skupina spřízněných i nespřízněných osob, které bydlí na stejné adrese a společně se podílejí na provozu domácnosti, tj. jedí spolu alespoň jednou za den nebo společně sdílejí obývací pokoj.

Obrat'te se na sčítacího komisaře nebo zavolejte informační linku se sníženou sazbou na č. 1890 23 67 87 v případě, že:

- na Vaší adrese se nachází více než jedna domácnost (*každá domácnost musí mít svůj samostatný formulář*);
- žije-li ve Vaší domácnosti více než 6 osob (*pro každou osobu navíc budete potřebovat individuální formulář*).

Jak správně vyplnit sčítací formulář

1. Formulář musí být vyplněn v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
2. Laskavě odpovězte na všechny otázky týkající se Vašeho bydlení na straně 2.
3. Na straně 3 uveďte:
 - všechny osoby (včetně návštěvníků), které v domácnosti strávily noc z neděle 23. dubna na pondělí;
 - všechny členy domácnosti, kteří se v domácnosti obvykle zdržují, ale kteří jsou dočasně mimo ni v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
4. Zodpovězte otázky začínající na straně 4 za všechny osoby, přítomné v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
5. Zodpovězte otázky na stranách 22-23 ohledně všech členů domácnosti, kteří jsou dočasně mimo ni v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
6. Podepište prohlášení na poslední straně.

Bud'te připraveni formulář odevzdat

Sčítací komisař vyzvedne Váš vyplněný sčítací formulář v pondělí 24. dubna nebo o něco později a pomůže Vám v případě, že s ním budete mít potíže. Jestliže formulář nikdo nevyzvedne do pondělí 22. května 2006, laskavě jej zašlete (**bezplatně**) na naši adresu Central Statistics Office, PO Box 2006, FREEPOST 3985, Swords, Co. Dublin.

Laskavě vyplňte tento formulář
ČERNÝM nebo MODRÝM perem.

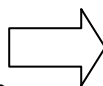
Zaškrtněte rámečky takto: ✓

Jestliže uděláte chybu:

Vyplňte rámeček takto: 1 ☐ Za týden

✓ opravte takto: 2 ☒ Za měsíc

Tam, kde se od Vás
požaduje, abyste vepsal(a)
odpověď, laskavě pište
HŮLKOVÝM PÍSMEM a
vždy nechte mezeru mezi
slovy. Je-li slovo příliš
dlouhé, pokračujte na novém
řádku, tak jako v příkladu
napravo.



PŘÍKLAD

Místo Vašeho narození

Jestliže jinde V CIZINĚ, uveďte
ZEMI

NEW ZEALAND

D

Otázky o Vašem bydlení

Zaškrtněte rámečky následovně ☒

ZAČNĚTE ZDE

H1 V jakém typu sídla bydlí Vaše
domácnost?

✓ jen jeden rámeček.

**Celý dům nebo bungalov,
který je:**

- 1 ☐ Samostatný
- 2 ☐ Dvojdomek
- 3 ☐ Řadový domek (včetně domku na konci řady)

**Byt nebo apartmá (včetně
duplexů), který je samostatný
(pod uzavřením):**

- 4 ☐ V účelové výstavbě
- 5 ☐ Část přestavěného domu nebo hospodářské budovy

Obývací ložnice:

- 6 ☐ Obývací ložnice (s určitým společným příslušenstvím, jako např. koupelna)

**Mobilní bydlení nebo dočasná
stavba:**

- 7 ☐ Karavan či jiná mobilní nebo dočasná konstrukce

H2 Ze kterého roku pochází Váš
dům nebo jiná budova, ve
které se nachází Vaše bydlení?

✓ rok, kdy budova byla původně
postavena, bez ohledu na to, zda potom
byla přestavěna, rozšířena nebo
renovována.

- 1 ☐ Před 1919
- 2 ☐ 1919 – 1940 včetně obou dat
- 3 ☐ 1941 – 1960 včetně obou dat
- 4 ☐ 1961 – 1970 včetně obou dat
- 5 ☐ 1971 – 1980 včetně obou dat
- 6 ☐ 1981 – 1990 včetně obou dat
- 7 ☐ 1991 – 1995 včetně obou dat
- 8 ☐ 1996 – 2000 včetně obou dat
- 9 ☐ 2001 nebo později

H3 Jaký typ užívání obydlí se vztahuje
na Vaši domácnost?

✓ jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Obývané vlastníkem, který splácí půjčku nebo hypotéku
- 2 ☐ Obývané vlastníkem, který nesplácí ani půjčku ani hypotéku
- 3 ☐ Zakoupené od obecního úřadu v rámci tzv. koupě dosavadním nájemcem (Tenant Purchase Scheme)
- 4 ☐ Pronajaté od místního úřadu
- 5 ☐ Pronajaté od neziskové organizace
- 6 ☐ Pronajaté nezařizené od jiného než místního úřadu či neziskové org.
- 7 ☐ Pronajaté plně nebo částečně zařízené od jiného než místního úřadu nebo neziskové organizace
- 8 ☐ Bezplatné užívání (správce, podnikové ubytování atd.)

H4 Platíte-li nájemné, kolik?

Zaokrouhlete na celé Euro nahoru

€

✓ co se hodí níže.

- 1 ☐ Za týden
- 2 ☐ Za měsíc
- 3 ☐ Za rok

H5 Kolik soukromých místností má Vaše
domácnost k dispozici?

- NEZAPočítÁVAJÍ se koupelny, záchody, kuchyňské kouty, sklady domácího nářadí, poradní místnosti, kanceláře, obchody, chodby, odpočívadla schodišť a prostory, které mohou být použity jen ke skladovacím účelům, jako např. spížka.
- Započítejte všechny ostatní místnosti, např. kuchyně, obývací pokoje, ložnice, zimní zahrady, v nichž se dá sedět, a pracovny.
- Jestliže ze dvou místností byla udělána jedna, počítejte je jako jednu místnost.

Počet místností

H6 Má Vaše bydlení ústřední topení?

✓ 'Ano' máte-li ústřední topení v některých nebo ve všech místnostech, ať je používáte nebo ne.

- 1 ☐ Ano
- 2 ☐ Ne

H7 Jaký zdroj tekoucí vody má Vaše
domácnost k dispozici?

✓ jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Přípojka k veřejné síti
- 2 ☐ Skupina domácností, čerpajících vodu ze zdroje zajištěného místním úřadem
- 3 ☐ Skupina domácností, čerpajících vodu ze soukromých zdrojů (např. vrt, jezero atd.)
- 4 ☐ Přípojka k jinému soukromému zdroji (např. studna, jezero, cisterna s dešťovou vodou atd.)
- 5 ☐ Žádný zdroj tekoucí vody

H8 Na jaký typ kanalizace je Vaše
domácnost napojena?

✓ jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Veřejná kanalizace
- 2 ☐ Samostatná vyhnívací nádrž
- 3 ☐ Samostatný systém čištění odpadové vody, jiný než vyhnívací nádrž
- 4 ☐ Jiný typ kanalizace
- 5 ☐ Žádná kanalizace

H9 Kolik aut nebo dodávkových vozů
vlastní nebo má k dispozici jeden nebo
více členů Vaší domácnosti?

Započítejte všechna podniková auta (dodávky), jsou-li k soukromému používání.

✓ jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Jedno
- 2 ☐ Dvě
- 3 ☐ Tři
- 4 ☐ Čtyři nebo víc
- 5 ☐ Žádné

H10 Má Vaše domácnost počítač
(pécéčko)?

- 1 ☐ Ano
- 2 ☐ Ne

H11 Má Vaše domácnost přístup k
Internetu?

✓ 'Ano' máte-li doma přístup k Internetu.

- 1 ☐ Ano, vysokorychlostní připojení (broadband)
- 2 ☐ Ano, jiný typ připojení
- 3 ☐ Ne

H12

Pokračujte na další straně

Osoby, které jsou přítomné ve Vaší domácnosti v noci z neděle 23. dubna na pondělí

Uveďte všechny osoby, které strávily noc z neděle 23. dubna na pondělí ve Vaší domácnosti nebo které se dostavily následujícího rána, aniž by byly započteny někde jinde.

ZAHRŇTE

- všechny osoby, které byly naživu o půlnoci v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
- osoby, které ve Vaší domácnosti pobývaly dočasně.

NEZAHRAJTE

- studenty, kteří jsou mimo domov v noci z neděle 23. dubna na pondělí; uveďte je jako nepřítomné v seznamu č. 2.
- děti, narozené po půlnoci v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
- nikoho, kdo je dočasně mimo domov v noci z neděle 23. dubna na pondělí. Tyto osoby však musí být uvedeny jako nepřítomné níže, v seznamu č. 2.

SEZNAM č. 1	Osoby PŘÍTOMNÉ ve Vaší domácnosti v noci z neděle 23. dubna na pondělí
Osoba č.	Křestní jméno a příjmení
1	
2	
3	
4	
5	
6	
Je-li v domácnosti v noci z neděle 23. dubna na pondělí přítomno více než 6 osob, budete potřebovat individuální formulář pro každou dodatečnou osobu. Laskavě se obraťte na Vašeho sčítacího komisaře.	
7	
8	
9	
10	
11	
12	

Odpovězte na otázky o každé osobě přítomné ve Vaší domácnosti v neděli 23. dubna, které začínají na str. 4.

Zodpovězte otázky o osobách č. 7, 8, 9 atd. na dodatečných individuálních formulářích, které Vám dá sčítací komisař.

Osoby, které jsou dočasně mimo Vaši domácnost v noci z neděle 23. dubna na pondělí

Uveďte všechny členy Vaší domácnosti, kteří normálně bydlí na této adrese, ale kteří byli NEPŘÍTOMNI v noci z neděle 23. dubna na pondělí. Uveďte především studenty, kteří bydlí během školního roku mimo domov a kteří nebyli přítomni v noci z neděle 23. dubna na pondělí.

SEZNAM č. 2	Osoby NEPŘÍTOMNÉ ve Vaší domácnosti v noci z neděle 23. dubna na pondělí
Osoba č.	Křestní jméno a příjmení
1	
2	
3	
4	
5	
6	
Je-li v noci z neděle 23. dubna na pondělí nepřítomno více než 6 členů domácnosti, laskavě požádejte o pomoc sčítacího komisaře.	

Musíte zodpovědět otázky začínající na str. 22 za každého člena domácnosti, který je zde uveden jako nepřítomný v domácnosti v noci z neděle 23. dubna na pondělí.

Na str. 4 a dalších odpovězte na otázky za každou osobu přítomnou v noci z neděle 23. dubna na pondělí. Uveďte osoby ve stejném pořadí jako v seznamu č. 1 výše.

1 Jak se jmenujete? (Osoba č. 1)

Křestní jméno a příjmení

2 Pohlaví

- 1 ☐ Mužské
2 ☐ Ženské

Tato otázka se nevztahuje na osobu č. 1 v domácnosti

3 Jaký je Váš vztah k osobě č. 1?

Viz příklad na poslední straně

✓ jen jeden rámeček za každou osobu

Vztah OSOBY č. 2	k osobě 1
Manžel / manželka	1 ☐
Druh / družka	2 ☐
Syn nebo dcera	3 ☐
Nevlastní dítě	4 ☐
Bratr nebo sestra	5 ☐
Matka nebo otec	6 ☐
Nevlastní matka/-otec	7 ☐
Zeť / snacha	8 ☐
Vnuk / vnučka	9 ☐
Jinak spřízněn	10 ☐
Nespřízněn (včetně dětí v pěstoun. péči)	11 ☐

4 Datum Vašeho narození

Den	Měsíc	Rok

5 Místo Vašeho narození

Uvedte místo pobytu Vaší matky v době Vašeho narození.

Je-li to IRSKO (včetně Severního Irska), uveďte KRAJ (COUNTY).

Je-li to jinde (V CIZINĚ), uveďte ZEMI.

6 Vaše státní občanství

Máte-li více než jedno státní občanství, laskavě uveďte všechna.

- 1 ☐ Irské
2 ☐ Jiné STÁTNÍ OBČANSTVÍ uveďte zde
3 ☐ Bez státního občanství

7 Kde obvykle bydlíte?

- 1 ☐ ZDE na této adrese
2 ☐ Jinde v IRSKU (včetně Severního Irska), uveďte KRAJ (COUNTY)
3 ☐ Jinde V CIZINĚ, uveďte ZEMI

8 Kde jste obvykle bydlel(a) před rokem?

Uvedte odpověď, je-li osobě alespoň 1 rok.

- 1 ☐ STEJNÁ ADRESA jako nyní
2 ☐ Jinde v IRSKU (včetně Severního Irska), uveďte KRAJ (COUNTY)
3 ☐ Jinde V CIZINĚ, uveďte ZEMI

9 Žil jste mimo Irskou republiku nepřetržitě po jeden rok nebo déle?

Uvedte odpověď, je-li osobě alespoň 1 rok a žije-li v Irsku.

- 1 ☐ Ano
2 ☐ Ne

Jestliže 'Ano', uveďte

ROK, ve kterém jste se naposledy přistěhoval do Irské republiky

 A

ZEMI, ve které jste naposledy bydlel.

10 Váš současný rodinný stav

Uvedte odpověď, je-li Vám alespoň 15 let.

✓ jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Svobodný/á (nikdy ženatý či vdaná)
2 ☐ Ženatý / vdaná (první manželství)
3 ☐ Znovu ženatý / vdaná (po ovdovění)
4 ☐ Znovu ženatý / vdaná (po rozvodu / prohlášení manželství za neplatné)
5 ☐ Odloučen/a (sem patří též opuštěn/a)
6 ☐ Rozvedený/á
7 ☐ Vdovec / vdova

11 Kolik jste porodila dětí?

Tato otázka je jen pro ženy

Uveďte počet živě narozených dětí

- 1 ☐ Žádné

12 Mluvíte irsky?

Uvedte odpověď, jsou-li osobě alespoň 3 roky.

- 1 ☐ Ano
2 ☐ Ne

Jestliže 'Ano', mluvíte irsky

- 1 ☐ Denně, v rámci školního vzdělávání
2 ☐ Denně, mimo školní vzdělávání
3 ☐ Každý týden
4 ☐ Méně často
5 ☐ Nikdy

13 Vaše náboženství

✓ jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Římský katolík
2 ☐ Protestant (Church of Ireland)
3 ☐ Presbyterián
4 ☐ Metodista
5 ☐ Muslim
6 ☐ Jiné, uveďte Vaše NÁBOŽENSTVÍ
7 ☐ Bez vyznání

14 Z jakého etnického nebo kulturního zázemí pocházíte?

Zvolte JEDNU skupinu mezi A a D, pak ✓ příslušný rámeček.

A Běloch

- 1 ☐ Ir
2 ☐ Člen irské kočovné komunity (traveller)
3 ☐ Jiný bělošský původ

B Černoch nebo černý Ir

- 4 ☐ Afričan
5 ☐ Jiný černošský původ

C Asiat nebo asijský Ir

- 6 ☐ Číňan
7 ☐ Jiný asijský původ

D Ostatní, včetně smíšeného původu

- 8 ☐ Jiné, uveďte jaké

15 Trpíte dlouhodobě některým z následujících problémů?

- (a) Slepota, hluchota či vážné poškození zraku nebo sluchu
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (b) Problém, který podstatně omezuje jednu nebo více základních tělesných aktivit, jako chůze, chůze do schodů, natahování, zvedání nebo nošení předmětů
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (c) Problémy s učením nebo intelektuální handicap
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (d) Psychologický nebo emocionální problém
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (e) Jiný problém, včetně chronických chorob
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐

16 Byla-li odpověď na některou ze skupin v otázce č. 15 'Ano', máte potíže s kteroukoliv z následujících činností?

- (a) Studium, paměť nebo koncentrace
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (b) Oblékání, umývání nebo činnosti spojené s běžným provozem domácnosti
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (c) Cesta z domova bez doprovodu na nákup nebo k lékaři
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (d) Výkon pracovních povinností nebo docházka do školy
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐
- (e) Účast na jiných činnostech, např. rekreační činnost nebo cestování dopravními prostředky
- Ano Ne
- 1 ☐ 2 ☐

17 Jak se obvykle dopravujete do práce či do školy?

✓jen jeden rámeček, který představuje dopravu v nejdélším úseku každodenní cesty do práce či školy

- 1 ☐ Pěšky
- 2 ☐ Jízdní kolo
- 3 ☐ Autobus, mikrobuse nebo dálkový autobus
- 4 ☐ Vlak, DART nebo LUAS
- 5 ☐ Motocykl nebo skútr
- 6 ☐ Auto (jako řidič)
- 7 ☐ Auto (jako pasažér)
- 8 ☐ Nákladní auto nebo dodávka
- 9 ☐ Jiný způsob
- 10 ☐ Pracuji většinou doma
- 11 ☐ Nehodí se

18 V kolik hodin obvykle odcházíte z domu do práce či školy?

- 1 ☐ Před 06:30
- 2 ☐ 06:31 – 07:00
- 3 ☐ 07:01 – 07:30
- 4 ☐ 07:31 – 08:00
- 5 ☐ 08:01 – 08:30
- 6 ☐ 08:31 – 09:00
- 7 ☐ 09:01 – 09:30
- 8 ☐ Po 09:30
- 9 ☐ Nehodí se

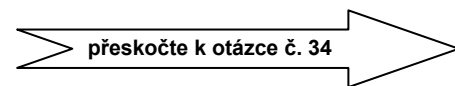
19 Jak daleko máte z domova do práce či školy a jak dlouho cesta obvykle trvá?

Vzdálenost zaokrouhlete nahoru na celé kilometry a minuty.

Kilometry

Minuty

20 Je-li Vám méně než 15 let,



21 Pečujete osobně, pravidelně a zdarma o přítele nebo člena rodiny trpícího chronickou chorobou, zdravotní potíží nebo invaliditou?

Zahrňte také zdravotní potíže způsobené stářím.

Osobní pomoc zahrnuje pomoc se základními úkony, jako je jedení nebo oblékání.

- 1 ☐ Ano, 1-14 hodin týdně
- 2 ☐ Ano, 15-28 hodin týdně
- 3 ☐ Ano, 29-42 hodin týdně
- 4 ☐ Ano, 43 nebo víc hodin týdně
- 5 ☐ Ne

22 Ukončil(a) jste celodenní školní docházku?

- 1 ☐ Ano
- 2 ☐ Ne

Jestliže 'Ano', uveďte, v kolika LETECH VĚKU jste ji ukončil.

23 Jakého nejvyššího vzdělání (denní studium či dálkové) jste zatím dosáhl(a)?

✓jen jeden rámeček.

- 1 ☐ Bez formálního vzdělání
- 2 ☐ Základní vzdělání
- Střední vzdělání**
- 3 ☐ Nižší střední vzdělání:
Junior/Intermediate/Group Certificate a ostatní příslušné kurzy irského školního systému
- 4 ☐ Vyšší střední vzdělání:
Maturita (včetně všech příslušných kurzů irského školního systému)
- 5 ☐ Střední odborné vzdělání:
Completed Apprenticeship, NCVA Level 2/3 Certificate, Teagasc Certificate/Diploma apod.
- 6 ☐ Vyšší střední i střední odborné vzdělání
- Vysokoškolské vzdělání**
- 7 ☐ Bez akademické hodnosti:
National Certificate, Diploma NCEA/Institute of Technology apod., diplom zdravotní sestry
- 8 ☐ Bakalářský stupeň (*Bakalářská hodnota třetího stupně*)
- 9 ☐ Odborné kvalifikace (alespoň do základního stupně)
- 10 ☐ Základní akademická hodnota i odborné kvalifikace
- 11 ☐ Postgraduální osvědčení nebo diplom
- 12 ☐ Postgraduální magisterská hodnota
- 13 ☐ Doktorát (Ph.D)

24 Máte nějakou VYSOKOŠKOLSKOU kvalifikaci, které jste dosáhli po absolvování dvou- nebo víceletého studia?

- 1 ☐ Ano
- 2 ☐ Ne

Jestliže 'Ano', laskavě uveďte hlavní obor(y).

✓VŠECHNY rámečky, které se hodí.

- 1 ☐ Školství
- 2 ☐ Humanitní a společenské vědy (včetně cizích jazyků, dějepisu, filozofie, výtvarného umění, hudby a herectví, návrhářství)
- 3 ☐ Společenské vědy/obchod/právo (včetně psychologie, ekonomiky, žurnalistiky, financí, účetnictví)
- 4 ☐ Přírodní vědy, matematika a statistika
- 5 ☐ Výpočetní technika
- 6 ☐ Strojírenství, průmyslová výroba a stavebnictví (včetně architektury)
- 7 ☐ Zemědělství a veterinářství (včetně lesnictví, rybářství, zahradnictví)
- 8 ☐ Zdravotnictví (včetně medicíny, zdravotních sester, stomatology, terapie a rehabilitace, farmacie)
- 9 ☐ Sociální práce (včetně péče o děti a mládež, pečovatelské a poradenské)
- 10 ☐ Služby (včetně hotelové školy, zásobování, sportu, dopravy, ochrany životního prostředí, ochrany, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, vojenství a obrany)

Osoby, které jsou dočasně mimo Vaši domácnost v noci z neděle 23. dubna na pondělí

Odpovězte na otázky A1 až A8 za všechny členy Vaší domácnosti, kteří normálně bydlí zde na této adrese, ale kteří NEJSOU přítomni v noci z neděle 23. dubna na pondělí. Uveďte především studenty, kteří bydlí během školního roku mimo domov a kteří NEJSOU přítomni na této adrese v noci z neděle 23. dubna na pondělí.

Nepřítomná osoba č. 1		
A1 Jak se tato osoba jmenuje? <i>Křestní jméno a příjmení</i> 		
A2 Pohlaví 1 ☐ Mužské 2 ☐ Ženské		
A3 Jaký je vztah této osoby k osobě č. 1 na str. 4? <i>✓ jen jeden rámeček.</i> 1 ☐ Manžel nebo manželka 2 ☐ Druh nebo družka 3 ☐ Syn nebo dcera 10 ☐ Jinak spřízněn, uveďte VZTAH 11 ☐ Nespřízněn(a) (vč. pěstounské péče)		
A4 Datum narození této osoby Den Měsíc Rok 		
A5 Jaký je současný rodinný stav této osoby? Odpovězte, je-li této osobě alespoň 15 let. <i>✓ jen jeden rámeček.</i> 1 ☐ Svobodný/á (nikdy ženatý či vdaná) 2 ☐ Ženatý/vdaná (včetně nově uzavřeného manželství) 5 ☐ Odloučený/á (sem patří též opuštěný/á) 6 ☐ Rozvedený/á 7 ☐ Vdovec / vdova		
A6 Na jak dlouho je tato osoba pryč? 1 ☐ Na méně než 3 měsíce 2 ☐ Na 3 měsíce nebo víc		
A7 Byla tato osoba v Irské republice v neděli 23. dubna? 1 ☐ Ano 2 ☐ Ne		
A8 Je tato osoba student, který je mimo domov - ve škole? 1 ☐ Ano 2 ☐ Ne		

Jestliže se v noci z neděle 23. dubna na pondělí dočasně nachází mimo Vaši domácnost více než 6 osob, laskavě požádejte o pomoc sčítacího komisaře.

Podepište prohlášení na poslední straně.

Předtím, než prohlášení podepíšete, laskavě se ujistěte, že:

- jste odpověděl(a) na otázky o Vašem bydlení na straně 2.
- v přehledu č. 1 na straně 3 jste vyjmenoval všechny osoby (včetně návštěvníků), které strávily noc z neděle 23. dubna na pondělí ve Vaší domácnosti (je-li přítomno více než 6 osob, laskavě vyplňte příslušný počet individuálních formulářů).
- jste odpověděl(a) na všechny otázky, na které jste měl(a) odpovědět za každou osobu, která strávila noc z neděle 23. dubna na pondělí ve Vaší domácnosti (strany 4-21).
- v přehledu č. 2 na straně 3 jste vyjmenoval(a) všechny členy domácnosti, kteří se nacházeli dočasně mimo Vaši domácnost v noci z neděle 23. dubna na pondělí (jestliže počet nepřítomných osob je vyšší než 6, laskavě požádejte o pomoc sčítacího komisaře).
- jste odpověděl(a) na všechny otázky na stranách 22-23 za všechny členy Vaší domácnosti, kteří se nacházeli dočasně mimo Vaši domácnost v noci z neděle 23. dubna na pondělí.
- ve formuláři nedošlo k duplikaci údajů o žádné z osob.

Toto prohlášení vyplní osoba, která je zodpovědná za vyplnění formuláře

Mohu na své nejlepší vědomí a svědomí prohlásit, že tento formulář je vyplněn správně a úplně.

Podpis

Tímto jste ukončil(a) vyplnění sčítacího formuláře.

Děkujeme Vám za spolupráci.

Příklad – Otázka č. 3 – Členové domácnosti a jejich vzájemné vztahy v rámci této domácnosti

Jestliže v domácnosti nežije více než 5 osob, požaduje se od všech osob, které následují po osobě č. 1 v dané domácnosti, aby uvedly svůj příbuzenský vztah ke dříve jmenovaným osobám. Jestliže v domácnosti žije 6 nebo více osob, od osob č. 5 a dále se požaduje, aby uvedly svůj příbuzenský vztah jen k osobám č. 1-4.

Následující příklad ukazuje, jak správně vyplnit otázku o příbuzenských vztazích týkajících se domácnosti, která sestává z těchto osob: paní Helen Murphy, její manžel Thomas, jejich dcera Catherine a vnučka Aoife (Catherinina dcera).

Otázka o příbuzenském vztahu se nevztahuje na osobu č. 1	Jméno osoby č. 2	Jméno osoby č. 3	Jméno osoby č. 4																																																																														
HELEN MURPHY	THOMAS MURPHY	CATHERINE MURPHY	AOIFE MURPHY																																																																														
	✓ jen jeden rámeček.	✓ jen jeden rámeček za každou osobu.	✓ jen jeden rámeček za každou osobu.																																																																														
	<table><tr><td>Příbuzenský vztah</td><td>osobě</td></tr><tr><td>OSOBY č. 2 k</td><td>1</td></tr><tr><td>Manžel / manželka</td><td>1 ✓</td></tr><tr><td>Druh / družka</td><td>2 ☐</td></tr><tr><td>Syn nebo dcera</td><td>3 ☐</td></tr><tr><td>Nevlastní dítě</td><td>4 ☐</td></tr><tr><td>Bratr nebo sestra</td><td>5 ☐</td></tr><tr><td>Matka nebo otec</td><td>6 ☐</td></tr><tr><td>Nevlastní matka / nevlastní otec</td><td>7 ☐</td></tr><tr><td>Zet' / snacha</td><td>8 ☐</td></tr><tr><td>Vnuk / vnučka</td><td>9 ☐</td></tr><tr><td>Jinak spřízněn</td><td>10 ☐</td></tr><tr><td>Nespřízněn (včetně schovance/-ky)</td><td>11 ☐</td></tr></table>	Příbuzenský vztah	osobě	OSOBY č. 2 k	1	Manžel / manželka	1 ✓	Druh / družka	2 ☐	Syn nebo dcera	3 ☐	Nevlastní dítě	4 ☐	Bratr nebo sestra	5 ☐	Matka nebo otec	6 ☐	Nevlastní matka / nevlastní otec	7 ☐	Zet' / snacha	8 ☐	Vnuk / vnučka	9 ☐	Jinak spřízněn	10 ☐	Nespřízněn (včetně schovance/-ky)	11 ☐	<table><tr><td>Příbuzenský vztah</td><td>osobám</td></tr><tr><td>OSOBY č. 3 k</td><td>1 2</td></tr><tr><td>Manžel / manželka</td><td>1 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Druh / družka</td><td>2 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Syn nebo dcera</td><td>3 ✓ ✓</td></tr><tr><td>Nevlastní dítě</td><td>4 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Bratr nebo sestra</td><td>5 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Matka nebo otec</td><td>6 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Nevlastní matka / nevlastní otec</td><td>7 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Zet' / snacha</td><td>8 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Vnuk / vnučka</td><td>9 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Jinak spřízněn</td><td>10 ☐ ☐</td></tr><tr><td>Nespřízněn (včetně schovance/-ky)</td><td>11 ☐ ☐</td></tr></table>	Příbuzenský vztah	osobám	OSOBY č. 3 k	1 2	Manžel / manželka	1 ☐ ☐	Druh / družka	2 ☐ ☐	Syn nebo dcera	3 ✓ ✓	Nevlastní dítě	4 ☐ ☐	Bratr nebo sestra	5 ☐ ☐	Matka nebo otec	6 ☐ ☐	Nevlastní matka / nevlastní otec	7 ☐ ☐	Zet' / snacha	8 ☐ ☐	Vnuk / vnučka	9 ☐ ☐	Jinak spřízněn	10 ☐ ☐	Nespřízněn (včetně schovance/-ky)	11 ☐ ☐	<table><tr><td>Příbuzenský vztah</td><td>osobám</td></tr><tr><td>OSOBY č. 4 k</td><td>1 2 3</td></tr><tr><td>Manžel / manželka</td><td>1 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Druh / družka</td><td>2 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Syn nebo dcera</td><td>3 ☐ ☐ ✓</td></tr><tr><td>Nevlastní dítě</td><td>4 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Bratr nebo sestra</td><td>5 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Matka nebo otec</td><td>6 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Nevlastní matka / nevlastní otec</td><td>7 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Zet' / snacha</td><td>8 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Vnuk / vnučka</td><td>9 ✓ ✓ ☐</td></tr><tr><td>Jinak spřízněn</td><td>10 ☐ ☐ ☐</td></tr><tr><td>Nespřízněn (včetně schovance/-ky)</td><td>11 ☐ ☐ ☐</td></tr></table>	Příbuzenský vztah	osobám	OSOBY č. 4 k	1 2 3	Manžel / manželka	1 ☐ ☐ ☐	Druh / družka	2 ☐ ☐ ☐	Syn nebo dcera	3 ☐ ☐ ✓	Nevlastní dítě	4 ☐ ☐ ☐	Bratr nebo sestra	5 ☐ ☐ ☐	Matka nebo otec	6 ☐ ☐ ☐	Nevlastní matka / nevlastní otec	7 ☐ ☐ ☐	Zet' / snacha	8 ☐ ☐ ☐	Vnuk / vnučka	9 ✓ ✓ ☐	Jinak spřízněn	10 ☐ ☐ ☐	Nespřízněn (včetně schovance/-ky)	11 ☐ ☐ ☐
Příbuzenský vztah	osobě																																																																																
OSOBY č. 2 k	1																																																																																
Manžel / manželka	1 ✓																																																																																
Druh / družka	2 ☐																																																																																
Syn nebo dcera	3 ☐																																																																																
Nevlastní dítě	4 ☐																																																																																
Bratr nebo sestra	5 ☐																																																																																
Matka nebo otec	6 ☐																																																																																
Nevlastní matka / nevlastní otec	7 ☐																																																																																
Zet' / snacha	8 ☐																																																																																
Vnuk / vnučka	9 ☐																																																																																
Jinak spřízněn	10 ☐																																																																																
Nespřízněn (včetně schovance/-ky)	11 ☐																																																																																
Příbuzenský vztah	osobám																																																																																
OSOBY č. 3 k	1 2																																																																																
Manžel / manželka	1 ☐ ☐																																																																																
Druh / družka	2 ☐ ☐																																																																																
Syn nebo dcera	3 ✓ ✓																																																																																
Nevlastní dítě	4 ☐ ☐																																																																																
Bratr nebo sestra	5 ☐ ☐																																																																																
Matka nebo otec	6 ☐ ☐																																																																																
Nevlastní matka / nevlastní otec	7 ☐ ☐																																																																																
Zet' / snacha	8 ☐ ☐																																																																																
Vnuk / vnučka	9 ☐ ☐																																																																																
Jinak spřízněn	10 ☐ ☐																																																																																
Nespřízněn (včetně schovance/-ky)	11 ☐ ☐																																																																																
Příbuzenský vztah	osobám																																																																																
OSOBY č. 4 k	1 2 3																																																																																
Manžel / manželka	1 ☐ ☐ ☐																																																																																
Druh / družka	2 ☐ ☐ ☐																																																																																
Syn nebo dcera	3 ☐ ☐ ✓																																																																																
Nevlastní dítě	4 ☐ ☐ ☐																																																																																
Bratr nebo sestra	5 ☐ ☐ ☐																																																																																
Matka nebo otec	6 ☐ ☐ ☐																																																																																
Nevlastní matka / nevlastní otec	7 ☐ ☐ ☐																																																																																
Zet' / snacha	8 ☐ ☐ ☐																																																																																
Vnuk / vnučka	9 ✓ ✓ ☐																																																																																
Jinak spřízněn	10 ☐ ☐ ☐																																																																																
Nespřízněn (včetně schovance/-ky)	11 ☐ ☐ ☐																																																																																